Ισολογισμός εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Αξιολόγησης Φαρμάκων για το οικονομικό έτος 1998

(98/156/ΕΚ)

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε Ecu, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ

Ανακεφαλαίωση

Τίτλος	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
1	*Έσοδα από παρασχεθείσες υπηρεσίες*	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
2	*Επιχορηγήσεις*	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
3	*Διαθέσιμο πλεόνασμα*	p.m.	p.m.	0,—
5	*Έσοδα διοικητικής λειτουργίας*	300 000	350 000	372 077,11
6	*Συνεισφορά σε κοινοτικά προγράμματα και έσοδα από υπηρεσίες*	p.m.	p.m.	0,—
9	*Διάφορα έσοδα*	p.m.	180 000	132,21
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 900 000**	**28 530 000** ([1])	**17 873 692,261**

([1]) Μετά την έγκριση του διορθωτικού και συμπληρωματικού προϋπολογισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0			
1 0 0	***Εισπραχθέντα τέλη***	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 0	19 600 000	14 000 000	7 004 333,—
	Σύνολο τίτλου 1	**19 600 000**	**14 000 000**	**7 004 333,—**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 0 — ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΠΑΡΑΣΧΕΘΕΙΣΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

1 0 0 ***Εισπραχθέντα τέλη***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
19 600 000	14 000 000	7 004 333,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 297/95 του Συμβουλίου της 10ης Φεβρουαρίου 1995 σχετικά με τα τέλη που καταβάλλονται στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 35 της 15. 2. 1995, σ. 1).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	12 000 000	14 000 000	10 497 149,94
	Σύνολο τίτλου 2	**12 000 000**	**14 000 000**	**10 497 149,94**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

2 0 0 ***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
12 000 000	14 000 000	10 497 149,94

Παρατηρήσεις

Η επιχορήγηση για τον Οργανισμό εγγράφεται στο γενικό προϋπολογισμό για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Το εγγραφέν έσοδο αντιστοιχεί στην προβλεπόμενη επιχορήγηση (άρθρο B5-3 1 2 της κατάστασης δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Διαθέσιμο πλεόνασμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***	p.m.	p.m.	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο τίτλου 3	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΔΙΑΘΕΣΙΜΟ ΠΛΕΟΝΑΣΜΑ

3 0 0 ***Διαθέσιμο πλεόνασμα από το προηγούμενο οικονομικό έτος***

Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996	Οικονομικό έτος 1995
p.m.	p.m.	0,—

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2			
5 2 0	***Πρόσοδοι από τραπεζικούς τόκους***	200 000	350 000	317 477,11
5 2 1	***Πρόσοδοι από πιστοποιητικά εξαγωγών***	100 000		54 600,—
5 2 2	***Πρόσοδοι από την πώληση εκδόσεων***	p.m.		
5 2 3	***Πρόσοδοι από τη διοργάνωση σεμιναρίων***	p.m.		
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5 2	300 000	350 000	372 077,11
	Σύνολο τίτλου 5	**300 000**	**350 000**	**372 077,11**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 5

ΕΣΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 2 — ΠΡΟΣΟΔΟΙ ΑΠΟ ΤΡΑΠΕΖΙΚΟΥΣ ΤΟΚΟΥΣ

5 2 0 ***Πρόσοδοι από τραπεζικούς τόκους***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
200 000	350 000	317 477,11

5 2 1 ***Πρόσοδοι από πιστοποιητικά εξαγωγών***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
100 000		54 600,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί προσόδους προερχόμενες από την έκδοση πιστοποιητικών εξαγωγών, καθώς και από άλλες συναφείς διοικητικές επιβαρύνσεις.

5 2 2 ***Πρόσοδοι από την πώληση εκδόσεων***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.		

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί προσόδους προερχόμενες από την πώληση των οποιουδήποτε είδους εκδόσεων του Οργανισμού.

5 2 3 ***Πρόσοδοι από τη διοργάνωση σεμιναρίων***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.		

Παρατηρήσεις

Του άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί προσόδους που προκύπτουν υπέρ του Οργανισμού από τη διοργάνωση σεμιναρίων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0			
6 0 0	***Συνεισφορά σε κοινοτικά προγράμματα και έσοδα από υπηρεσίες***	p.m.	p.m.	p.m.
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 6 0	p.m.	p.m.	p.m.
	Σύνολο τίτλου 6	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 6

ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 6 0 — ΣΥΝΕΙΣΦΟΡΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ

6 0 0 ***Συνεισφορά σε κοινοτικά προγράμματα και έσοδα από υπηρεσίες***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	p.m.	p.m.

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να υποδεχθεί τα έσοδα από ορισμένες δραστηριότητες που αναλαμβάνει ο Οργανισμός μετά από αίτηση της Επιτροπής, των άλλων θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή διεθνών οργανισμών, και έγκριση του Διοικητικού Συμβουλίου του Οργανισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Διάφορα έσοδα***	p.m.	180 000	132,21
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	p.m.	180 000	132,21
	Σύνολο τίτλου 9	**p.m.**	**180 000**	**132,21**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

9 0 0 ***Διάφορα έσοδα***

Οικονομικό έτος 1998	Οικονομικό έτος 1997	Οικονομικό έτος 1996
p.m.	180 000	132,21

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (1998 και 1997) και της εκτέλεσης (1996)

Τίτλος	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1	Προσωπικό	14 373 000	12 789 000	6 855 760,02
2	Ακίνητα, υλικό και διάφορες δαπάνες λειτουργίας	4 531 000	4 401 000	4 556 759,23
3	Επιχειρησιακές δαπάνες	12 996 000	11 340 000	6 461 173,01
9	Άλλες δαπάνες	—	—	0,—
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1			
1 1 0	***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***			
1 1 0 0	Βασικοί μισθοί	7 600 000	6 500 000	2 706 901,06
1 1 0 1	Οικογενειακά επιδόματα	525 000	550 000	258 062,20
1 1 0 2	Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού	840 000	850 000	350 173,52
1 1 0 3	Πάγια επιδόματα	40 000	40 000	3 557,77
	Σύνολο άρθρου 1 1 0	9 005 000	7 940 000	3 318 694,55
1 1 1	***Λοιπό προσωπικό***			
1 1 1 0	Επικουρικό προσωπικό	330 000	800 000	1 110 685,47
1 1 1 2	Τοπικοί υπάλληλοι	p.m.	p.m.	0,—
1 1 1 3	Ειδικοί σύμβουλοι	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 1 1 1	330 000	800 000	1 110 685,47
1 1 2	***Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών και επανεκπαίδευση του προσωπικού***			
1 1 2 0	Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών και επανεκπαίδευση του προσωπικού	246 000	246 000	13 036,83
	Σύνολο άρθρου 1 1 2	246 000	246 000	13 036,83
1 1 4	***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***			
1 1 4 0	Επιδόματα τοκετού και θανάτου	5 000	5 000	203,93
1 1 4 1	Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής	115 000	80 000	41 267,50
1 1 4 2	Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης	70 000	50 000	39 230,01
1 1 4 3	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων	2 000	2 000	1 223,91
1 1 4 4	Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης	1 000	1 000	917,91

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
114	*(συνέχεια)*			
1145	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών	p.m.	p.m.	0,—
1149	Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις	p.m.	p.m.	24 431,28
	Σύνολο άρθρου 114	193 000	138 000	107 274,54
115	***Υπερωρίες***	p.m.	p.m.	0,—
117	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1170	Διερμηνείς εξωτερικοί της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»	10 000	10 000	0,—
1173	Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο	10 000	10 000	0,—
1175	Προσωρινές υπηρεσίες	200 000	265 000	800 000,—
	Σύνολο άρθρου 117	220 000	285 000	800 000,—
118	***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***			
1180	Διάφορα έξοδα κατά τις διαδικασίες προσλήψεων	40 000	25 000	95 342,50
1181	Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)	11 000	40 000	6 122,08
1182	Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης	100 000	150 000	166 274,56
1183	Έξοδα μετακόμισης	50 000	75 000	51 405,47
1184	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις	80 000	185 000	173 714,60
	Σύνολο άρθρου 118	281 000	475 000	492 859,21
119	***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***			
1190	Διορθωτικοί συντελεστές	2 800 000	1 400 000	350 595,20
1191	Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 119	2 800 000	1 400 000	350 595,20
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 11	13 075 000	11 284 000	6 193 145,80

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 3			
1 3 0	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***	200 000	200 000	168 485,50
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 3	200 000	200 000	168 485,50
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4			
1 4 0	***Εστιατόρια και κυλικεία***	190 000	300 000	221 248,95
1 4 1	***Ιατρική υπηρεσία***	38 000	50 000	14 800,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 4	228 000	350 000	236 048,95
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5			
1 5 2	***Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***	350 000	500 000	100 432,81
1 5 3	***Δαπάνες για την οργάνωση πρακτικής εξάσκησης νέων αποφοίτων στον Οργανισμό***	50 000	0	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 5	400 000	500 000	100 432,81
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6			
1 6 0	***Έκτακτες συνδρομές***	2 000	2 000	0,—
1 6 3	***Παιδικοί και βρεφονηπιακοί σταθμοί***	p.m.	p.m.	0,—
1 6 4	***Επιπρόσθετη αρωγή σε άτομα με ειδικές ανάγκες***	3 000	3 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 6	5 000	5 000	0,—

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ, ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7			
1 7 0	***Έξοδα παράστασης***	20 000	20 000	10 000,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 7	20 000	20 000	10 000,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8			
1 8 2	***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***	30 000	30 000	5 386,13
1 8 3	***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***			
1 8 3 0	Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας	260 000	256 000	93 396,43
1 8 3 1	Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου	60 000	44 000	21 149,33
1 8 3 2	Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων	65 000	56 000	21 975,44
1 8 3 3	Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των έκτακτων υπαλλήλων	30 000	44 000	5 739,63
	Σύνολο άρθρου 1 8 3	415 000	400 000	142 260,83
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1 8	445 000	430 000	147 646,96
	Σύνολο τίτλου 1	**14 373 000**	**12 789 000**	**6 855 760,02**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 1

ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

1 1 0 ***Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι κατέχοντες θέση που προβλέπεται στον πίνακα θέσεων***

1 1 0 0 Βασικοί μισθοί

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 600 000	6 500 000	2 706 901,06

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 66, τα οποία εφαρμόζονται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 της 22ας Ιουλίου 1993 ο οποίος θεσπίζει τις κοινοτικές διαδικασίες έγκρισης και παρακολούθησης των φαρμάκων για ανθρώπους και ζώα και ιδρύει τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Αξιολόγησης Φαρμάκων (ΕΕ L 214 της 24. 8. 1993, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των βασικών μισθών των μόνιμων και των έκτακτων υπαλλήλων που κατέχουν θέσεις προβλεπόμενες στο οργανόγραμμα.

1 1 0 1 Οικογενειακά επιδόματα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
525 000	550 000	258 062,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62, 67 και 68α, καθώς και το τμήμα Ι του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα οικογενειακά επιδόματα, δηλαδή:

— το επίδομα στέγης,

— το επίδομα συντηρούμενων τέκνων,

— το σχολικό επίδομα (περιλαμβανομένων ειδικών επιδομάτων σπουδών)

των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων.

1 1 0 2 Επιδόματα αποδημίας και εκπατρισμού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
840 000	850 000	350 173,52

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 62 και 69, καθώς και το άρθρο 4 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το επίδομα αποδημίας και εκπατρισμού των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 0 *(συνέχεια)*

1 1 0 3 Πάγια επιδόματα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
40 000	40 000	3 557,77

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4α του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αποζημίωση κατ' αποκοπήν των υπαλλήλων και των έκτακτων υπαλλήλων κατηγορίας C που κατέχουν θέσεις στενοδακτυλογράφου, χειριστού τηλετύπου, γραμματέως διοίκησης ή κυρίου γραμματέως.

1 1 1 ***Λοιπό προσωπικό***

1 1 1 0 Επικουρικό προσωπικό

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
330 000	800 000	1 110 685,47

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 3 και ο τίτλος III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, όλων των επικουρικών υπαλλήλων, εκτός των ποσών που καταβάλλονται υπό μορφή διορθωτικού συντελεστή, τα οποία εγγράφονται στη θέση 1 1 9 0.

1 1 1 2 Τοπικοί υπάλληλοι

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 4 και ο τίτλος IV.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στο σύστημα κοινωνικής ασφάλισης, των τοπικών υπαλλήλων.

1 1 1 3 Ειδικοί σύμβουλοι

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5, 82 και 83.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποδοχές, τα έξοδα αποστολής, καθώς και την εργοδοτική εισφορά στην ασφάλιση κατά των κινδύνων ατυχήματος, των ειδικών συμβούλων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

112 ***Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών και επανεκπαίδευση του προσωπικού***

1120 Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών και επανεκπαίδευση του προσωπικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
246 000	246 000	13 036,83

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 24 τρίτο εδάφιο.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων των εισαγωγικών μαθημάτων για νεοπροσλαμβανόμενους, των μαθημάτων κατάρτισης του προσωπικού, επανεκπαίδευσης, χρήσης νέων τεχνικών, σεμιναρίων κ.λπ.

Ακόμη, καλύπτει την αγορά εξοπλισμού και τεκμηρίωσης, καθώς και την απασχόληση συμβούλων οργάνωσης.

114 ***Διάφορα επιδόματα και αποζημιώσεις***

1140 Επιδόματα τοκετού και θανάτου

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	5 000	203,93

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 70, 74 και 75.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— το επίδομα τοκετού,

— σε περίπτωση θανάτου υπαλλήλου:

  — τις συνολικές αποδοχές του θανόντος μέχρι και τον τρίτο μήνα μετά το μήνα του θανάτου,

  — τα έξοδα μεταφοράς της σορού μέχρι τον τόπο καταγωγής του θανόντος.

1141 Έξοδα ετήσιων ταξιδιών από τον τόπο διορισμού στον τόπο καταγωγής

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
115 000	80 000	41 267,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 8 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την κατ' αποκοπή πληρωμή των εξόδων ταξιδιού των μόνιμων ή έκτακτων υπαλλήλων, του/της συζύγου και των συντηρούμενων από αυτούς προσώπων, από τον τόπο τοποθέτησης στον τόπο καταγωγής, υπό τους ακόλουθους όρους:

— μία φορά ανά ημερολογιακό έτος, εάνη σιδηροδρομική απόσταση είναι άνω των 50 και κάτω των 725 km,

— δύο φορές ανά ημερολογιακό έτος, εάν η σιδηροδρομική απόσταση είναι τουλάχιστον 725 km.

1142 Αποζημιώσεις στέγης και κίνησης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
70 000	50 000	39 230,01

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 14α και 146 του παραρτήματος VII.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

114 *(συνέχεια)*

1143 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις καθηκόντων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 000	2 000	1 223,91

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 14 του παραρτήματος VII.

1144 Κατ' αποκοπή αποζημιώσεις για έξοδα κίνησης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 000	1 000	917,91

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος VII.

1145 Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ειδική αποζημίωση που χορηγείται στους υπαλλήλους που έχουν την ιδιότητα υπολόγου, βοηθού υπολόγου ή υπολόγου παγίων προκαταβολών.

1149 Άλλες αποζημιώσεις και αποδόσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	24 431,28

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 34.

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει:

— την αποζημίωση απόλυσης για ασκούμενο υπάλληλο απολυόμενο σε περίπτωση προφανούς ανικανότητας,

— την αποζημίωση καταγγελίας της σύμβασης έκτακτου υπαλλήλου από τον Οργανισμό.

115 ***Υπερωρίες***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 56 και το παράρτημα VI.

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει τις κατ' αποκοπή αποζημιώσεις και τις πληρωμές των υπερωριών για τις υπηρεσίες των υπαλλήλων και επικουρικών υπαλλήλων των κατηγοριών C και D, καθώς και των τοπικών υπαλλήλων, οι οποίες δεν είναι δυνατόν να αντισταθμιστούν, κατά τον προβλεπόμενο τρόπο, με την παραχώρηση ελευθέρου χρόνου.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

11 7 ***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***

1170 Διερμηνείς εξωτερικοί της κοινής υπηρεσίας «διερμηνείας-συνεδριάσεων»

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	10 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των αμοιβών και των εξόδων ταξιδίου των εξωτερικών διερμηνέων και χειριστών συσκευών διασκέψεων, συμπεριλαμβανομένων των επιστρεφόμενων εξόδων υπηρεσιών που παρέχονται από διερμηνείς της Επιτροπής για όλες τις συνεδριάσεις που δεν συνδέονται άμεσα με την εκτέλεση του προγράμματος εργασίας του Οργανισμού.

1173 Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
10 000	10 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μεταφράσεων, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών που πραγματοποιούνται στο Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο, για όλα τα κείμενα που δεν συνδέονται άμεσα με την εκτέλεση του προγράμματος εργασίας του Οργανισμού.

1175 Προσωρινές υπηρεσίες

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
200 000	265 000	800 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη:

— των εξόδων απασχόλησης προσωρινού προσωπικού, και ιδίως τηλεφωνητών,

— των εξόδων για εργασίες αναπαραγωγής και δακτυλογράφησης που ανατίθενται σε εξωτερικούς συνεργάτες, διότι δεν είναι δυνατόν να εκτελεστούν από τον Οργανισμό,

— των εξόδων παραγωγής με τη βοήθεια ηλεκτρονικού υπολογιστή επεξηγηματικών και βοηθητικών εγγράφων για τις ανάγκες του Οργανισμού και για υποβολή στην αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή,

— της επιστροφής που πραγματοποιεί η Επιτροπή στο πλαίσιο της διοικητικής βοήθειας που προσφέρει στον Οργανισμό.

11 8 ***Επιδόματα και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, την έξοδο από την υπηρεσία και τις μεταθέσεις***

1180 Διάφορα έξοδα κατά τις διαδικασίες προσλήψεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
40 000	25 000	95 342,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 27 έως 31 και 33 και το παράρτημα III.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων των διαδικασιών πρόσληψης, όπως:

— των εξόδων δημοσίευσης,

— των εξόδων ταξιδιού και ασφάλισης έναντι ατυχημάτων των υποψήφιων που καλούνται σε εξετάσεις ή συνεντεύξεις,

— των εξόδων που συνδέονται άμεσα με την προώθηση και τη διοργάνωση εξετάσεων ομαδικών προσλήψεων (ενοικίαση αιθουσών, επίπλωση, μηχανήματα και άλλος εξοπλισμός, αμοιβές για την προετοιμασία τη διόρθωση θεμάτων κ.λπ.),

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

1 1 8 *(συνέχεια)*

1 1 8 0 *(συνέχεια)*

— των εξόδων των ιατρικών εξετάσεων που προηγούνται της πρόσληψης.

1 1 8 1 Έξοδα ταξιδιού (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
11 000	40 000	6 122,08

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 7 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδιού των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας) με την ευκαιρία της ανάληψης των καθηκόντων τους, της αποχώρησης ή μετάθεσής τους που συνεπάγεται αλλαγή του τόπου τοποθέτησης.

1 1 8 2 Αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης, επανεγκατάστασης και μετάθεσης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	150 000	166 274,56

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 5 και 6 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις αποζημιώσεις πρώτης εγκατάστασης και επανεγκατάστασης των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία και να επανεγκατασταθούν σε άλλο τόπο, λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας ή λόγω οριστικής αποχώρησης από την υπηρεσία που συνεπάγεται επανεγκατάσταση σε άλλη περιοχή.

1 1 8 3 Έξοδα μετακόμισης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
50 000	75 000	51 405,47

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 20 και 71 και το άρθρο 9 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακόμισης μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που υποχρεώνονται να αλλάξουν τόπο κατοικίας κατά την ανάληψη των καθηκόντων τους, λόγω μετάθεσης ή κατά την οριστική αποχώρηση και την επανεγκατάστασή τους σε άλλο τόπο.

1 1 8 4 Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
80 000	185 000	173 714,60

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις ημερήσιες αποζημιώσεις των μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων που αποδεικνύουν ότι λόγω της ανάληψης των καθηκόντων τους ή λόγω τοποθέτησής τους σε νέο τόπο υπηρεσίας είναι υποχρεωμένοι να αλλάξουν κατοικία.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 11 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ *(συνέχεια)*

119 ***Αναπροσαρμογές των αποδοχών των μόνιμων και λοιπών υπαλλήλων***

1190 Διορθωτικοί συντελεστές

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 800 000	1 400 000	350 595,20

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 64 και 65 και το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λόγω της εφαρμογής διορθωτικού συντελεστή στις αποδοχές των μονίμων, εκτάκτων και προσωρινών υπαλλήλων.

Ακόμη, καλύπτει τα έξοδα λόγω της εφαρμογής διορθωτικού συντελεστή κατά τη μεταφορά μέρους των αποδοχών σε χώρα άλλη από τη χώρα τοποθέτησης.

1191 Ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 65α.

Δημοσιονομικός κανονισμός της 21ης Δεκεμβρίου 1977 που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 356 της 31. 12. 1977, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ) αριθ. 2335/95 (ΕΕ L 240 της 7. 10. 1995, σ. 12).

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα αποτελέσματα των ενδεχόμεων προσαρμογών των αποδοχών που θα αποφασίσει το Συμβούλιο στη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Έχει καθαρά προσωρινό χαρακτήρα και μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνον αφού μεταφερθεί σε άλλα άρθρα ή θέσεις του παρόντος κεφαλαίου σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 — ΑΠΟΣΤΟΛΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ

130 ***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και λοιπές παρεπόμενες δαπάνες***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
200 000	200 000	168 485,50

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος VII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου, των ημερήσιων αποζημιώσεων και των πρόσθετων ή έκτακτων δαπανών που σχετίζονται με τις αποστολές του προσωπικού του Οργανισμού στα πλαίσια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καθώς και των εθνικών ή διεθνών εμπειρογνωμόνων και υπαλλήλων που είναι αποσπασμένοι σε υπηρεσίες του Οργανισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 4 — ΥΠΟΔΟΜΗ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ-ΙΑΤΡΙΚΟΥ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ

1 4 0 ***Εστιατόρια και κυλικεία***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
190 000	300 000	221 248,95

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας εστιατορίων, καφετεριών και κυλικείων, συμπεριλαμβανομένων των συνήθων δαπανών αντικατάστασης του υφιστάμενου εξοπλισμού μέσω της αγοράς νέου.

Καλύπτει επίσης τις συνήθεις δαπάνες αντικατάστασης του υπάρχοντος υλικού και αγοράς νέου υλικού, οι οποίες δεν μπορούν να καταλογιστούν στις τρέχουσες δαπάνες, και τις δαπάνες παροχής συμβουλών.

1 4 1 ***Ιατρική υπηρεσία***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
38 000	50 000	14 800,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 59 και το άρθρο 8 του παραρτήματος ΙΙ.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα των ειδικών εξετάσεων και αναλύσεων (τσεκάπ), των αναλώσιμων (ιατρικού υλικού, φαρμάκων κ.λπ.), των ειδικών εξοπλισμών και εγκαταστάσεων και των διοικητικών εξόδων της επιτροπής αναπηρίας.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 5 — ΑΝΤΑΛΛΑΓΗ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΕΙΡΟΓΝΩΜΟΝΩΝ

1 5 2 ***Μετακίνηση των υπαλλήλων μεταξύ των Κοινοτήτων και του δημόσιου και ιδιωτικού τομέα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
350 000	500 000	100 432,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες σχετικά με την απόσπαση και την προσωρινή τοποθέτηση στις υπηρεσίες του Οργανισμού.

1 5 3 ***Δαπάνες για την οργάνωση πρακτικής εξάσκησης νέων αποφοίτων στον Οργανισμό***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
50 000	0	0,—

Παρατηρήσεις

Νέο άρθρο

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα από την πρακτική διοικητική εξάσκηση νέων αποφοίτων. Τα έξοδα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν τα επιδόματα και εισφορές κοινωνικής ασφάλισης των εκπαιδευομένων, έξοδα ταξιδίου στη αρχή και στο τέλος της εκπαίδευσης, έξοδα ταξιδίου για ταξίδια που σχετίζονται με το εκπαιδευτικό πρόγραμμα και έξοδα υποδοχής ή γευμάτων και έξοδα τεκμηρίωσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 6 — ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

1 6 0 *Έκτακτες συνδρομές*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 000	2 000	0,—

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 76.

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για δώρα, δάνεια ή προκαταβολές προς υπάλληλο, πρώην υπάλληλο ή επιζώντες υπαλλήλου που βρίσκονται σε ιδιαίτερα δυσχερή κατάσταση.

1 6 3 *Παιδικοί και βρεφονηπιακοί σταθμοί*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων που σχετίζονται με βρεφονηπιακούς και παιδικούς σταθμούς.

1 6 4 *Επιπρόσθετη αρωγή σε άτομα με ειδικές ανάγκες*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
3 000	3 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται, στο πλαίσιο μιας πολιτικής υπέρ αυτών, για τα ακόλουθα μειονεκτούντα άτομα:

— τους εν ενεργεία μόνιμους και έκτακτους υπαλλήλους,

— τους (τις) συζύγους των εν ενεργεία μονίμων και εκτάκτων υπαλλήλων,

— όλα τα συντηρούμενα τέκνα υπό την έννοια του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 7 — ΕΞΟΔΑ ΥΠΟΔΟΧΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΣΤΑΣΗΣ

1 7 0 *Έξοδα παράστασης*

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	20 000	10 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων υποδοχής και παράστασης που απορρέουν από τις υποχρεώσεις του Οργανισμού. Τα έξοδα αυτά είναι δυνατόν να βαρύνουν τους υπαλλήλους είτε μεμονωμένα, κατά την άσκηση των καθηκόντων τους, είτε και στα πλαίσια των δραστηριοτήτων του Οργανισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ, ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

1 8 2 ***Κοινωνικές σχέσεις μεταξύ των μελών του προσωπικού***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	30 000	5 386,13

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη μέρους των εξόδων του κέντρου αναψυχής, των πολιτιστικών δραστηριοτήτων, των επιχορηγήσεων σε λέσχες του προσωπικού, της διαχείρισης και του έκτακτου εξοπλισμού τους, αθλητικών κέντρων, και σχεδίων για την προώθηση των κοινωνικών επαφών μεταξύ υπαλλήλων διαφορετικών εθνικοτήτων.

1 8 3 ***Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας και ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου και κάλυψη του κινδύνου ανεργίας και διατήρηση των δικαιωμάτων συντάξεως***

1 8 3 0 Κάλυψη των κινδύνων ασθενείας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
260 000	256 000	93 396,43

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 72.

Κανονιστικές διατάξεις για την κάλυψη έναντι των κινδύνων ασθενείας των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 23.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την εισφορά του εργοδότη για την ασφάλιση κατά των κινδύνων ασθενείας (3,4 % του βασικού μισθού).

1 8 3 1 Κάλυψη των κινδύνων ατυχήματος και επαγγελματικής νόσου

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
60 000	44 000	21 149,33

Παρατηρήσεις

Κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 73 και το άρθρο 15 του παραρτήματος VIII.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εργοδοτικές εισφορές για την ασφάλιση κατά των κινδύνων επαγγελματικής ασθενείας και ατυχήματος (0,67 % του βασικού μισθού) καθώς και τις πρόσθετες δαπάνες που συνεπάγεται η εφαρμογή των οικείων διατάξεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

1 8 3 2 Κάλυψη του κινδύνου ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
65 000	56 000	21 975,44

Παρατηρήσεις

Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2799/85 του Συμβουλίου της 27ης Σεπτεμβρίου 1985 για την τροποποίηση του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και του καθεστώτος που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Κοινοτήτων αυτών (ΕΕ L 265 της 8. 10. 1985, σ. 1).

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τον κίνδυνο ανεργίας των έκτακτων υπαλλήλων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 8 — ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΑΣΘΕΝΕΙΑΣ, ΑΤΥΧΗΜΑΤΟΣ, ΑΝΕΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ *(συνέχεια)*

1 8 3 *(συνέχεια)*

1 8 3 3 Σύσταση ή διατήρηση των δικαιωμάτων σύνταξης των έκτακτων υπαλλήλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	44 000	5 739,63

Παρατηρήσεις

Καθεστώς που ισχύει για το λοιπό προσωπικό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως το άρθρο 42.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις πληρωμές που πρέπει να πραγματοποιήσει ο Οργανισμός υπέρ των έκτακτων υπαλλήλων για τη δημιουργία ή διατήρηση των συνταξιοδοτικών τους δικαιωμάτων στη χώρα καταγωγής τους.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0			
2 0 0	***Μισθώματα***	1 450 000	1 200 000	1 045 626,92
2 0 1	***Έξοδα ασφάλισης***	110 000	65 000	59 447,39
2 0 2	***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***	155 000	150 000	141 733,51
2 0 3	***Καθαρισμός και συντήρηση***	115 000	200 000	143 296,43
2 0 4	***Διαρρύθμιση των χώρων***	100 000	100 000	13 340,43
2 0 5	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***	30 000	60 000	39 033,17
2 0 8	***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***	p.m.	p.m.	0,—
2 0 9	***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***	630 000	600 000	595 800,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 0	2 590 000	2 375 000	2 038 277,85
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1			
2 1 1	***Δίκτυα πληροφορικής***		500 000	974 988,28
2 1 1 0	Νέες αγορές υλισμικού	96 100		
2 1 1 1	Νέα προμήθεια λογισμικού	52 100		
2 1 1 2	Αντικατάσταση υλισμικού και λογισμικού	p.m.		
2 1 1 3	Ενοικίαση υλισμικού και λογισμικού	p.m.		
2 1 1 4	Συντήρηση και επισκευή υλισμικού και λογισμικού	380 800		
	Σύνολο άρθρου 2 1 1	529 000	500 000	974 988,28

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 1 4	***Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια***	425 000	400 000	691 005,27
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 1	954 000	900 000	1 665 993,55
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2			
2 2 0	***Τεχνικός εξοπλισμός και εγκαταστάσεις***			
2 2 0 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις	30 000	50 000	23 416,05
2 2 0 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	5 000	5 000	860,10
2 2 0 2	Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	2 000	5 000	2 263,43
2 2 0 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	125 000	100 000	81 401,81
	Σύνολο άρθρου 2 2 0	162 000	160 000	107 941,39
2 2 1	***Έπιπλα***			
2 2 1 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα	30 000	20 000	79 982,98
2 2 1 1	Ανανέωση επίπλων	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 2	Μίσθωση επίπλων	p.m.	p.m.	0,—
2 2 1 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων	p.m.	5 000	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 1	30 000	25 000	79 982,98
2 2 3	***Μεταφορικά μέσα***			
2 2 3 0	Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 1	Ανανέωση μεταφορικών μέσων	p.m.	p.m.	0,—
2 2 3 2	Μίσθωση μεταφορικών μέσων	3 000	3 000	500,—
2 2 3 3	Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 3	3 000	3 000	500,—
2 2 5	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 2 5 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων	35 000	30 000	22 297,37

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 2 5	*(συνέχεια)*			
2 2 5 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής	p.m.	p.m.	0,—
2 2 5 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά	30 000	18 000	17 300,—
2 2 5 4	Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 2 5	65 000	48 000	39 597,37
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 2	260 000	236 000	228 021,74
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3			
2 3 0	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***	190 000	250 000	207 241,89
2 3 2	***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***			
2 3 2 0	Τραπεζικά έξοδα	50 000	50 000	60 000,—
2 3 2 1	Συναλλαγματικές διαφορές	p.m.	p.m.	0,—
2 3 2 9	Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα	p.m.	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 2 3 2	50 000	50 000	60 000,—
2 3 3	***Δικαστικά έξοδα***	p.m.	15 000	11 688,28
2 3 4	***Αποζημιώσεις και τόκοι***	p.m.	10 000	0,—
2 3 5	***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***			
2 3 5 0	Διάφορες ασφαλίσεις	7 000	10 000	2 000,36
2 3 5 3	Υπηρεσιακές μεταθέσεις και συναφείς διακινήσεις	5 000	p.m.	8 550,74
2 3 5 9	Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας	5 000	10 000	8 385,28
	Σύνολο άρθρου 2 3 5	17 000	20 000	18 936,38
2 3 9	***Εκδόσεις***	60 000	25 000	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 3	317 000	370 000	297 866,55

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4			
2 4 0	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***	100 000	100 000	85 000,—
2 4 1	***Τηλεπικοινωνίες***			
2 4 1 0	Τηλέφωνο, τηλεομοιοτυπία και τηλέτυπο	270 000	350 000	200 112,73
2 4 1 1	Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός	40 000	60 000	41 065,04
	Σύνολο άρθρου 2 4 1	310 000	410 000	241 177,77
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 4	410 000	510 000	326 177,77
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5			
2 5 0	***Συνεδριάσεις γενικά***	p.m.	10 000	421,77
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2 5	p.m.	10 000	421,77
	Σύνολο τίτλου 2	**4 531 000**	**4 401 000**	**4 556 759,23**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 2

ΑΚΙΝΗΤΑ, ΥΛΙΚΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 0 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 0 0 ***Μισθώματα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
1 450 000	1 200 000	1 045 626,92

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την καταβολή των μισθωμάτων για τα χρησιμοποιούμενα κτίρια ή τμήματα κτιρίων καθώς και για τη μίσθωση αποθηκών, αποθηκευτικών χώρων εκτός κεντρικού κτιρίου και χώρων στάθμευσης.

2 0 1 ***Έξοδα ασφάλισης***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
110 000	65 000	59 447,39

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα ασφάλιστρα που προβλέπονται στα ασφαλιστήρια για τα κτίρια ή τμήματα κτιρίων που χρησιμοποιούνται από τον Οργανισμό.

2 0 2 ***Νερό, φωταέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
155 000	150 000	141 733,51

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα κατανάλωσης νερού, φυσικού αερίου, ηλεκτρικού ρεύματος και θέρμανσης.

2 0 3 ***Καθαρισμός και συντήρηση***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
115 000	200 000	143 296,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συντήρησης, βάσει των ισχυουσών συμβάσεων, ανελκυστήρων, εγκαταστάσεων κεντρικής θέρμανσης και κλιματισμού κ.λπ. Τα έξοδα αντιστοιχούν σε εργασίες τακτικού καθαρισμού, σε αγορές προϊόντων συντήρησης, καθαρισμού, πλύσης κ.λπ., καθώς και σε ανακαίνιση χρωματισμών, επισκευές και σε είδη χρησιμοποιούμενα από τα συνεργεία συντήρησης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 20 — ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΕ ΑΚΙΝΗΤΑ, ΜΙΣΘΩΣΗ ΚΤΙΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

204 ***Διαρρύθμιση των χώρων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	100 000	13 340,43

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων διαρρύθμισης κτιρίων, π.χ. μετατόπισης εσωτερικών χωρισμάτων, τεχνικών εγκαταστάσεων, καθώς και άλλων εξειδικευμένων εργασιών κλειθροποιίας, ηλεκτρολογικών, υδραυλικών, χρωματισμών, επενδύσεων δαπέδου κ.λπ.

Καλύπτει, επίσης, τον αναγκαίο εξοπλισμό.

205 ***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	60 000	39 033,17

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των διαφόρων εξόδων που αφορούν την ασφάλεια των προσώπων και των κτιρίων, και ιδίως τις συμβάσεις για τη φύλαξη των κτιρίων, την αγορά, μίσθωση και συντήρηση του εξοπλισμού ασφάλειας και του πυροσβεστικού εξοπλισμού, την αντικατάσταση του εξοπλισμού πυροσβεστικών σημείων και τις τακτικές επιθεωρήσεις, συμπεριλαμβανομένων περιοδικών δαπανών σχετικά με π.χ. τα διακριτικά σήματα, τις κάρτες εισόδου κ.λπ.

208 ***Λοιπές προκαταρκτικές δαπάνες για την απόκτηση ακινήτων ή για την ανέγερση κτιρίων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό καλύπτει τα έξοδα των υπηρεσιών παροχής συμβουλών τεχνικοοικονομικού χαρακτήρα πριν από την αγορά ή την ανέγερση ακινήτων.

209 ***Λοιπές δαπάνες σχετικές με τα ακίνητα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
630 000	600 000	595 800,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για ακίνητα που δεν καλύπτονται συγκεκριμένα από άλλα άρθρα του κεφαλαίου 20, και ιδίως των εξόδων διαχείρισης κτιρίων πολλαπλής μίσθωσης, επιθεώρησης χώρων και καταβολής τελών για υπηρεσίες κοινής ωφέλειας (αποκομιδής απορριμμάτων κ.λπ.).

Ακόμη, καλύπτει τις αμοιβές για την παροχή τεχνικής βοήθειας σε περίπτωση μεγάλης κλίμακας διαρρυθμίσεων χώρων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ

2 1 1 ***Δίκτυα πληροφορικής***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	500 000	974 988,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις εξής δαπάνες εκμετάλλευσης:
— αγορά, μίσθωση και συντήρηση σχετικά με τους μικροϋπολογιστές και τα τερματικά που συνδέονται με την Επιτροπή και τα κράτη μέλη,
— αγορά, μίσθωση και συντήρηση των μικροϋπολογιστών, του μηχανογραφικού υλικού και του λογισμικού, λοιπό υλικό και τεκμηρίωση,
— καλωδίωση για δίκτυο πληροφορικής.

2 1 1 0 Νέες αγορές υλισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
96 100		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προμήθεια υπολογιστών και τερματικών, συμπεριλαμβανομένου του αρχικού εξοπλισμού με το τυποποιημένο λογισμικό του Οργανισμού.

2 1 1 1 Νέα προμήθεια λογισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
52 100		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την προμήθεια του λογισμικού και των δεσμών προγραμμάτων.

2 1 1 2 Αντικατάσταση υλισμικού και λογισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση του υφιστάμενου υλισμικού, δεσμών προγραμμάτων και λογισμικού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 1 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗ *(συνέχεια)*

2 1 1 *(συνέχεια)*

2 1 1 3 Ενοικίαση υλισμικού και λογισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την ενοικίαση ή χρηματοδοτική μίσθωση υλισμικού ή λογισμικού όπου η αγορά είναι είτε ασύμφορη οικονομικά ή δύσκολο να πραγματοποιηθεί λόγω δημοσιονομικών περιορισμών.

2 1 1 4 Συντήρηση και επισκευή υλισμικού και λογισμικού

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
380 800		

Παρατηρήσεις

Νέα θέση

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει δαπάνες συντήρησης και επισκευής του εξοπλισμού που αναφέρεται στις θέσεις 2 1 1 0 έως 2 1 1 3.

2 1 4 ***Εργασίες ανάλυσης και προγραμματισμού, προανάλυση και ειδικά σχέδια***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
425 000	400 000	691 005,27

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που αφορούν τη χρησιμοποίηση εξωτερικού προσωπικού και υπηρεσιών για ανάλυση, προγραμματισμό και ειδικές εργασίες.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ

2 2 0 ***Τεχνικός εξοπλισμός και εγκαταστάσεις***

2 2 0 0 Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	50 000	23 416,05

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες εξοπλισμού, ιδίως οπτικοοικουστικού τομέα, αναπαραγωγής, αρχειοθέτησης, βιβλιοθήκης διερμηνείας.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμών για τους υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 0 *(συνέχεια)*

2 2 0 1 Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	5 000	860,10

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την ανανέωση ιδίως:

— οπτικοακουστικού υλικού, αναπαραγωγής, αρχειοθέτησης, βιβλιοθήκης και διερμηνείας, όπως θάλαμοι, ακουστικά και συσκευές επιλογής ήχου για εγκαταστάσεις ταυτόχρονης διερμηνείας,

— διαφόρων εργαλείων για τα εργαστήρια συντήρησης κτιρίων.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμών για τους υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες.

2 2 0 2 Μίσθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 000	5 000	2 263,43

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή αντιστοιχεί σε πιθανή πίστωση για την κάλυψη της ενοικίασης εξοπλισμού του οποίου η αγορά είναι είτε αντιοικονομική είτε δυσχερής λόγω δημοσιονομικών περιορισμών.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμών για τους υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες.

2 2 0 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
125 000	100 000	81 401,81

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα συντήρησης και επισκευής των υλικών που αναφέρονται στις θέσεις 2 2 0 0 έως 2 2 0 2, καθώς επίσης, για παράδειγμα, συμφωνίες χρηματοδοτικής μίσθωσης για φωτοτυπικά μηχανήματα και άλλο τεχνικό εξοπλισμό.

Καλύπτει επίσης τις δαπάνες εγκαταστάσεων και εξοπλισμών για τους υπαλλήλους με ειδικές ανάγκες.

2 2 1 ***Έπιπλα***

2 2 1 0 Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	20 000	79 982,98

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων γραφείου και ειδικών επίπλων, συμπεριλαμβανομένων των εργονομικών επίπλων, των ραφιών αρχειοθέτησης κ.λπ.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 1 *(συνέχεια)*

2 2 1 1 Ανανέωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση επίπλων φθαρμένων και απηρχαιωμένων.

2 2 1 2 Μίσθωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη μίσθωση επίπλων.

2 2 1 3 Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	5 000	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συντήρηση και επιδιόρθωση επίπλων.

2 2 3 ***Μεταφορικά μέσα***

2 2 3 0 Αρχικός εξοπλισμός σε μεταφορικά μέσα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς νέων μεταφορικών μέσων.

2 2 3 1 Ανανέωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει την αντικατάσταση οχημάτων που έχουν, κατά τη διάρκεια του έτους, συμπληρώσει διανυμένη απόσταση που δικαιολογεί την αντικατάστασή τους.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 3 *(συνέχεια)*

2 2 3 2 Μίσθωση μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
3 000	3 000	500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων μίσθωσης μεταφορικών μέσων για μεγάλο ή μικρό χρονικό διάστημα.

2 2 3 3 Συντήρηση, εκμετάλλευση και επισκευή μεταφορικών μέσων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα για τη συντήρηση, την επισκευή και τις ασφάλειες των υπηρεσιακών οχημάτων (καύσιμα, λιπαντικά, ελαστικά, διάφορα είδη και ανταλλακτικά, εργαλεία κ.λπ.).

2 2 5 ***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***

2 2 5 0 Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
35 000	30 000	22 297,37

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά βιβλίων, εγγράφων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων καθώς και την ενημέρωση υπαρχόντων τόμων, βάσει των αναγκών του Οργανισμού.

2 2 5 1 Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για ειδικό εξοπλισμό βιβλιοθήκης (καρτελών, ραφιών, καταλόγων κ.λπ.).

2 2 5 2 Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
30 000	18 000	17 300,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα συνδρομής σε εφημερίδες και περιοδικά, συμπεριλαμβανομένων των εξειδικευμένων περιοδικών, επίσημων εφημερίδων, κοινοβουλευτικών εκδόσεων, στατιστικών εξωτερικού εμπορίου, διαφόρων δελτίων, άλλων εξειδικευμένων εκδόσεων και υπηρεσιών βιβλιοθήκης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 2 — ΚΙΝΗΤΑ ΑΓΑΘΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΑ ΕΞΟΔΑ *(συνέχεια)*

2 2 5 *(συνέχεια)*

2 2 5 4 Έξοδα βιβλιοδεσίας και συντήρησης των βιβλίων της βιβλιοθήκης

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα βιβλιοδεσίας και λοιπά έξοδα συντήρησης βιβλίων και περιοδικών εκδόσεων, καθώς και να καλύψει τα έξοδα διεκπεραίωσης και προσκόμισης εγγράφων σε χώρους αποθήκευσης εκτός των κυρίων κτιριακών εγκαταστάσεων και, όπου αυτό απαιτείται από τις συναφθείσες συμβάσεις, τα έξοδα αποθήκευσης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

2 3 0 ***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
190 000	250 000	207 241,89

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα αγοράς χαρτιού, φακέλων, ειδών γραφείου, προϊόντων για τα εργαστήρια αναπαραγωγής και τα έξοδα για ορισμένες εξωτερικές εργασίες εκτύπωσης.

2 3 2 ***Χρηματοπιστωτικά έξοδα***

2 3 2 0 Τραπεζικά έξοδα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
50 000	50 000	60 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των τραπεζικών εξόδων (προμηθειών, τόκων, διαφόρων εξόδων).

2 3 2 1 Συναλλαγματικές διαφορές

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η θέση αυτή προορίζεται να κάλυψει απώλειες από την τιμή του συναλλάγματος κατά τη διαχείριση του προϋπολογισμού του Οργανισμού, εφόσον οι απώλειες αυτές δεν μπορούν να αντισταθμισθούν από συναλλαγματικά κέρδη.

2 3 2 9 Λοιπά χρηματοπιστωτικά έξοδα

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	0,—

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 3 ***Δικαστικά έξοδα***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	15 000	11 688,28

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των δικαστικών εξόδων και των εξόδων δικηγόρων και άλλων εμπειρογνωμόνων που καλούνται να παράσχουν συμβουλές στον Οργανισμό.

Ακόμη, καλύπτει τα έξοδα που επιμερίζονται στον Οργανισμό από το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο ή άλλα δικαστήρια.

2 3 4 ***Αποζημιώσεις και τόκοι***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	10 000	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων για αποζημιώσεις.

2 3 5 ***Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας***

2 3 5 0 Διάφορες ασφαλίσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
7 000	10 000	2 000,36

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη διαφόρων μορφών ασφάλισης (αστική ευθύνη, ασφάλιση κατά κλοπής κ.λπ.), και των ασφαλιστικών εξόδων που αναφέρονται στο άρθρο 64 του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού.

2 3 5 3 Υπηρεσιακές μεταθέσεις και συναφείς διακινήσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	p.m.	8 550,74

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων υπηρεσιακών μεταθέσεων και ανακατατάξεων και των εξόδων διακίνησης (παραλαβή, αποθήκευση, τοποθέτηση) εξοπλισμού, επίπλων και υλικού γραφείου.

2 3 5 9 Λοιπές δαπάνες διοικητικής λειτουργίας

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	10 000	8 385,28

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις λοιπές δαπάνες λειτουργίας που δεν προβλέπονται συγκεκριμένα σε άλλες θέσεις.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 3 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

2 3 9 ***Εκδόσεις***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
60 000	25 000	0,—

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει έξοδα δημοσιεύσεων που δεν καλύπτονται στον τίτλο 3, ειδικότερα έξοδα για τη δημοσίευση του ισολογισμού εσόδων και δαπανών του Οργανισμού στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, σύμφωνα με το άρθρο 14 του δημοσιονομικού κανονισμού του Οργανισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 4 — ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑΝΣΗ ΚΑΙ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

2 4 0 ***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα αποστολής***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
100 000	100 000	85 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταχυδρομικής αποστολής και παράδοσης απλού ταχυδρομείου, εκθέσεων και δημοσιεύσεων, ταχυδρομικών και άλλων δεμάτων αποστελλόμενων αεροπορικώς, διά θαλάσσης ή σιδηροδρομικώς, καθώς και του εσωτερικού ταχυδρομείου του Οργανισμού.

2 4 1 ***Τηλεπικοινωνίες***

2 4 1 0 Τηλέφωνο, τηλεομοιοτυπία και τηλέτυπο

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
270 000	350 000	200 112,73

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων συνδρομής, των εξόδων ενσύρματων και ασύρματων επικοινωνιών (τηλεφώνου, τέλεξ, τηλεγράφου, τηλεόρασης, τηλεδιάσκεψης), περιλαμβανομένης της διαβίβασης δεδομένων.

Ακόμη, καλύπτει και τα έξοδα αγοράς ονομαστικών καταλόγων.

2 4 1 1 Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
40 000	60 000	41 065,04

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων εξοπλισμού κτιρίων με τηλεπικοινωνιακό υλικό, και ιδίως των εξόδων για την αγορά, μίσθωση, εγκατάσταση και συντήρηση των καλωδιώσεων.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 5 — ΕΞΟΔΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ

2 5 0 ***Συνεδριάσεις γενικά***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	10 000	421,77

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και διαμονής, καθώς και των εκτάκτων εξόδων των εξωτερικών εμπειρογνωμόνων που προσκαλούνται σε συνεδριάσεις, οι οποίες δεν συνδέονται άμεσα με την εκτέλεση του προγράμματος εργασίας του Οργανισμού.

Ακόμη, καλύπτει και τα αντίστοιχα έξοδα που προκύπτουν κατά τη διοργάνωση των σχετικών συνεδριάσεων, εφόσον αυτά δεν καλύπτονται από την υφιστάμενη υποδομή.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0			
3 0 0	***Συνεδριάσεις***			
3 0 0 0	Επιστροφή εξόδων σε άτομα που συμμετέχουν σε συνεδριάσεις	2 179 000	1 650 000	1 108 743,30
3 0 0 1	Διερμηνεία	233 000	300 000	232 731,07
3 0 0 2	Τροφοδοσία	70 000	60 000	59 834,40
3 0 0 3	Άλλες δαπάνες	5 000	p.m.	0,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 0	2 487 000	2 010 000	1 401 308,77
3 0 1	***Αξιολόγηση φαρμακευτικών προϊόντων***	9 800 000	7 000 000	3 267 500,—
3 0 1 0	Ορφανά Φάρμακα/Εισοδήματα Παλών Ανωτάτων Ορίων Καταλοίπων	p.m.	330 000	800 000,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 1	9 800 000	7 330 000	4 067 500,—
3 0 2	***Έξοδα μετάφρασης***			
3 0 2 0	Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο	584 000	1 400 000	725 000,—
3 0 2 1	Άλλες μεταφράσεις	p.m.	p.m.	16 000,—
	Σύνολο άρθρου 3 0 2	584 000	1 400 000	741 000,—
3 0 3	***Μελέτες και σύμβουλοι***	105 000	300 000	224 984,99
3 0 4	***Εκδόσεις***	20 000	300 000	26 379,25
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3 0	12 996 000	11 340 000	6 461 173,01
	Σύνολο τίτλου 3	**12 996 000**	**11 340 000**	**6 461 173,01**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 3

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

3 0 0 ***Συνεδριάσεις***

3 0 0 0 Επιστροφή εξόδων σε άτομα που συμμετέχουν σε συνεδριάσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
2 179 000	1 650 000	1 108 743,30

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και διαμονής, καθώς και των εκτάκτων εξόδων των μελών του διοικητικού συμβουλίου, των επιστημονικών επιτροπών και των συναφών ομάδων εργασίας, καθώς και των εμπειρογνωμόνων που προσκαλούνται στις επιτροπές αυτές και ομάδες εργασίας.

Ακόμη, καλύπτει και τα αντίστοιχα έξοδα που προκύπτουν κατά τη διοργάνωση των σχετικών συνεδριάσεων, εφόσον αυτά δεν καλύπτονται από την υφιστάμενη υποδομή.

3 0 0 1 Διερμηνεία

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
233 000	300 000	232 731,07

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των αμοιβών και των εξόδων ταξιδίου των διερμηνέων freelance και χειριστών συσκευών διάσκεψης, συμπεριλαμβανομένων και τον επιστρεφόμενων εξόδων που παρέχονται από την κοινή υπηρεσία «διερμηνείας-συνεδριάσεων», για όλες τις συνεδριάσεις που συνδέονται με την εκτέλεση του προγράμματος εργασίας του Οργανισμού.

3 0 0 2 Τροφοδοσία

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
70 000	60 000	59 834,40

3 0 0 3 Άλλες δαπάνες

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
5 000	p.m.	0,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει άλλες δαπάνες σχετικά με τις συνεδριάσεις.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

3 0 1 ***Αξιολόγηση φαρμακευτικών προϊόντων***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
9 800 000	7 000 000	3 267 500,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων εξειδικευμένων μελετών και συμβουλών από ιδιαίτερα καταρτισμένους εμπειρογνώμονες (ανεξάρτητους ή εταιρείες), οι οποίοι ενεργούν ως εισηγητές ή βοηθοί εισηγητές, εφόσον ο Οργανισμός δεν διαθέτει το κατάλληλο προσωπικό για τη διεξαγωγή τέτοιου είδους μελετών, όπως ορίζεται στο άρθρο 53 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2309/93 του Συμβουλίου.

Καλύπτει επίσης την αγορά ήδη πραγματοποιηθεισών μελετών ή συνδρομών από ειδικευμένα ερευνητικά ιδρύματα.

3 0 1 0 Ορφανά Φάρμακα/Εισοδήματα Παλών Ανωτάτων Ορίων Καταλοίπων

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	330 000	800 000,—

3 0 2 ***Έξοδα μετάφρασης***

3 0 2 0 Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
584 000	1 400 000	725 000,—

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων των μεταφράσεων που πραγματοποιούνται από το Κέντρο Μετάφρασης στο Λουξεμβούργο, για όλα τα κείμενα που συνδέονται άμεσα με την εκτέλεση του προγράμματος εργασίας του Οργανισμού.

3 0 2 1 Άλλες μεταφράσεις

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
p.m.	p.m.	16 000,—

3 0 3 ***Μελέτες και σύμβουλοι***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
105 000	300 000	224 984,99

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα σύναψης συμβάσεων για την παροχή επαγγελματικής φύσεως υπηρεσιών και μελετών αξιολόγησης που σχετίζονται με τις δραστηριότητες του Οργανισμού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 0 — ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ *(συνέχεια)*

3 0 4 ***Εκδόσεις***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
20 000	300 000	26 379,25

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα προετοιμασίας, έκδοσης και δημοσίευσης, σε οποιαδήποτε μορφή, της έκθεσης δραστηριοτήτων και άλλων δημοσιεύσεων του Οργανισμού, συμπεριλαμβανομένων, για παράδειγμα, των εξόδων χαρτιού, δακτυλογράφησης, φωτοαντιγράφων ή εκτύπωσης, παραγωγής διαφανειών, φωτογραφιών, αφισών κ.λπ., διανομής και άλλων δραστηριοτήτων freelance, και των εξόδων προώθησης της διάδοσης.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0			
9 0 0	***Προσωρινές πιστώσεις***	—	—	0,—
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 9 0	—	—	0,—
	Σύνολο τίτλου 9	**—**	**—**	**0,—**
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**31 900 000**	**28 530 000**	**17 873 692,26**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

ΤΙΤΛΟΣ 9

ΑΛΛΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 9 0 — ΠΡΟΣΩΡΙΝΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ

9 0 0 ***Προσωρινές πιστώσεις***

Πιστώσεις 1998	Πιστώσεις 1997	Εκτέλεση 1996
—	—	0,—

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ
ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ ΦΑΡΜΑΚΩΝ

Πίνακας θέσεων

Κατηγορίες και βαθμοί	Μόνιμες θέσεις		Έκτακτες θέσεις	
	1997	1998	1997	1998
A 1	—	—	—	—
A 2	—	—	1	1
A 3	—	—	4	4
A 4	—	—	18	18
A 5	—	—	15	19
A 6	—	—	19	25
A 7	—	—	21	23
A 8	—	—	—	—
Σύνολο	—	—	78	90
B 1	—	—	2	2
B 2	—	—	6	8
B 3	—	—	8	12
B 4	—	—	9	9
B 5	—	—	6	5
Σύνολο	—	—	31	36
C 1	—	—	5	5
C 2	—	—	10	12
C 3	—	—	32	37
C 4	—	—	—	—
C 5	—	—	—	—
Σύνολο	—	—	47	54
D 1	—	—	—	—
D 2	—	—	4	4
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
Σύνολο	—	—	4	4
Γενικό σύνολο	**—**	**—**	**160**	**184**